



Die rundum geschützten Markisen für kleine und mittelgrosse Terrassen.  
Schöner kann man Schatten nicht verpacken.



*Des stores entièrement protégés pour des terrasses de petite et moyenne dimension.  
L'ombre n'a jamais été aussi plaisamment mise en valeur.*



## TENDABOX / CASABOX

Elegante «Kühlboxen» für die private Schattenoase.

*D'élégantes «glacières» au service de votre propre oasis de fraîcheur.*



Die Modelle TENDABOX und CASABOX sind schlanke Cassettenmarkisen in zeitlos elegantem Design. Sie eignen sich besonders zur Beschattung von kleineren bis mittleren Flächen, wie es bei Balkonen und Terrassen der Fall ist.

*Les modèles TENDABOX et CASABOX sont des stores à caisson étroits au design élégant et intemporel. Ils sont spécialement adaptés aux surfaces de petites et moyennes étendues, comme c'est le cas pour les terrasses et les balcons.*



Durch die klaren Linien der wahlweise in eckiger oder abgerundeter Form erhältlichen Cassette fügt sich die Markise harmonisch in die Architektur ein – auch als gestalterisches Element. Das dicht schliessende Ausfallprofil schützt das Tuch und die Gelenkarme vor Niederschlag und Schmutz. Somit ist eine lange Lebensdauer gewährleistet. Zwei Konsolen an den Aussenseiten ermöglichen eine einfache und zeitsparende Montage an Wand, Decke oder Dachsparren. Als Sicht- und Blendschutz empfehlen wir das absenkbare Volant-Plus.

*Les lignes claires du caisson, de forme carrée ou arrondie, s'intègrent parfaitement dans l'architecture – et peuvent également passer pour un élément de décoration. La barre de charge à fermeture étanche protège la toile et les bras articulés de la pluie et de la saleté. On garantit ainsi une durée de vie prolongée du store. Les deux consoles de fixation aux extrémités du store permettent un montage facile et rapide contre la façade, sous dalle ou aux chevrons. Le Volant-Plus assure une protection visuelle et solaire.*

Sowohl die TENDABOX als auch die CASABOX können wahlweise mit einer Handkurbel oder mit einem optionalen Elektromotor angetrieben werden.

*Le TENDABOX tout comme le CASABOX peuvent être manœuvrés à l'aide d'une manivelle ou, plus confortablement, grâce à un moteur électrique disponible en option.*



Tuch und Gelenkarme sind optimal geschützt

*Protection optimale de la toile et des bras articulés*



Grosser und stufenlos verstellbarer Neigungswinkel

*Large angle de chute réglable en continu*



Dank individueller Farbauswahl im Einklang mit der Architektur

*Harmonie parfaite avec l'architecture grâce au large choix de coloris personnalisés*



### TENDABOX BX3000



min. 195 cm  
\* max. 650 cm



min. 150 cm  
\* max. 400 cm

\* Max. Dimension 650 x 350 cm oder 600 x 400 cm  
Dimension max. 650 x 350 cm ou 600 x 400 cm

### CASABOX BX2000



min. 188 cm  
max. 500 cm



min. 160 cm  
max. 300 cm

#### Premium standards



\* Weitere Infos auf Seite 13 / plus d'informations à la page 13

#### Comfort options



Weitere Produktinformationen und Hinweise finden Sie ab Seite 12. Änderungen vorbehalten.

Plus d'informations sur le produit et indications à partir de la page 12. Sous réserve de changements.

**STOBAG**  
Premium Swiss Quality +